

COLLECTE :

- **Le mercredi, à partir de 7 h – Vous pouvez sortir votre bac la veille, à partir de 19 h.**
- Placez votre bac en bordure du trottoir, roues et poignées orientées vers la maison.
- Fermez complètement le couvercle de votre bac.
- Ne déposez rien à côté du bac; les matières laissées au sol ne seront pas ramassées.

COLLECTION:

- **Wednesday beginning at 7:00 – You may place your bin on the edge of the sidewalk the night before, from 19:00 on.**
- Place your bin on the edge of the sidewalk, with the wheels and handles facing the house.
- The cover of your bin must be fully closed.
- Nothing may be left next to your bin. That material will not be picked up.



HIÉRARCHIE DES 3R

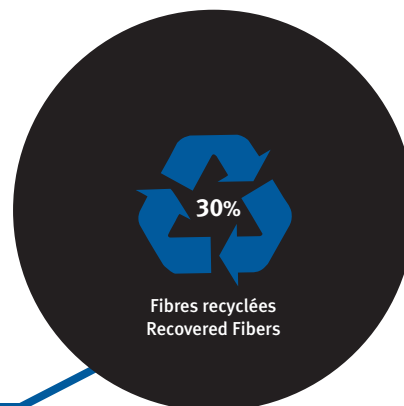
- Réduire** – la production de déchets
- Réutiliser** – les ressources dans leur état actuel
- Recycler** – les ressources en de nouvelles matières



3R'S HIERARCHY

- Reduce** – The amount of waste produced
- Reuse** – Resources in their present state
- Recycle** – Resources into new materials

www.ville.mont-royal.qc.ca/environnement
www.town.mount-royal.qc.ca/environment
514-734-4123



RECYCLER au lieu de jeter : simple et logique !

LE BAC SUR ROUES : UN OUTIL PRATIQUE

- Inscrivez clairement votre adresse sur le bac, à l'endroit prévu à cette fin.
- Le bac appartient à la Ville.

MODE D'EMPLOI :

- **Vous n'avez plus à séparer les matières** – Déposez simplement toutes vos matières recyclables dans le bac : plastique, verre, métal, papier, carton.
- Débarrassez vos contenants de tout résidu de nourriture en les rinçant.



RECYCLING instead of discarding: simple and logical!

THE BIN ON WHEELS: A PRACTICAL TOOL

- Write your address clearly on the bin in the space provided.
- The bin remains the property of the Town

USE:

- **You no longer have to separate material** – Just dump all of your recyclable material into the bin: plastic, glass, metal, paper and cardboard.
- Rinse all food residues off of your containers.



Matières recyclables acceptées Recyclable material accepted

PAPIER ET CARTON

- Journaux, circulaires, magazines
- Feuilles et fournitures de bureau en papier
- Enveloppes
- Boîtes de carton mince ou gaufré
- Tubes et rouleaux de carton
- Sacs de papier
- Annuaires, livres

CARTONS À BOISSON

- Les cartons de lait et les boîtes à jus ou tout autre emballage de type Tetra Pak

VERRE

- Bouteilles, flacons et pots de toute forme et de toute couleur

MÉTAL ET ALUMINIUM

- Boîtes de conserve
- Couvercles et bouchons
- Cintres
- Cannelles, assiettes et papier d'aluminium

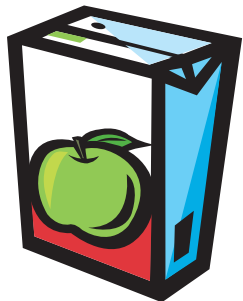


PLASTIQUE SOUPLE

- Sacs d'emballage, accumulés dans un seul sac noué
- Sacs d'épicerie et de magasinage
- Sacs propres de produits alimentaires

PLASTIQUE RIGIDE

- Tous les plastiques portant le numéro 1, 2, 3, 4, 5 ou 7
- Bouteilles ayant contenu n'importe quel liquide, y compris shampoing et lessive
- Contenants de yaourt, margarine, ketchup, etc.
- Couvercles et bouchons



PAPER AND CARDBOARD

- Newspapers, circulars, magazines
- Sheets of paper and office supplies made of paper
- Envelopes
- Thin or embossed cardboard boxes
- Cardboard tubes and rolls
- Paper bags
- Phonebooks, books



DRINK CARTONS

- Milk cartons and juice boxes or all other «Tetra Pak» container

GLASS

- Bottles, flasks and pots of all shapes and sizes

METAL AND ALUMINIUM

- Food cans
- Covers and closures
- Hangers
- Aluminium cans, dishes and paper

SOFT PLASTIC

- Bags, all put into one tied bag
- Grocery and shopping bags
- Clean food products bags

HARD PLASTIC

- All plastic with the number 1, 2, 3, 4, 5 or 7
- Bottles that contained any kind of liquid including shampoo and dishwashing liquid
- Yogurt, margarine and ketchup containers, etc.
- Covers and closures



Matières non recyclables refusées Non-recyclable material rejected

PAPIER ET CARTON

- Papier et carton souillés ou gras
- Papier ciré, peint ou photographique
- Papier d'emballage métallisé
- Autocollants
- Enveloppes matelassées

VERRE

- Vaisselle, verres à boire
- Verre plat (miroir, vitre, etc.)
- Ampoules et tubes fluorescents
- Pyrex, porcelaine et céramique

MÉTAL ET ALUMINIUM

- Contenants de peinture, solvants, pesticides, aérosols, etc.
- Ferraille, tuyaux, clous, vis
- Casseroles, chaudrons, moules à pâtisserie
- Appareils électriques, électroniques, électroménagers



PLASTIQUE SOUPLE

- Pellicules souillées
- Sacs de céréales ou de craquelins (cirés)
- Sacs de croustilles
- Pellicule extensible
- Bâches (toiles de piscine, auvents, etc.)

PLASTIQUE RIGIDE

- Tous les plastiques portant le numéro 6 (polystyrène non expansé)
- Styromousse (polystyrène expansé)
- Contenants de peinture et d'huile à moteurs
- Tubes et pompes dentifrice
- Produits de caoutchouc

PAPER AND CARDBOARD

- Dirty or greasy paper and cardboard
- Wax paper, wall paper or photo paper
- Metalized wrapping paper
- Stickers
- Padded envelopes

GLASS

- Dishware, drinking glasses
- Flat glass (mirror, window, etc.)
- Fluorescent bulbs and tubes
- Pyrex, porcelain and ceramic



METAL AND ALUMINIUM

- Paint, solvent, pesticide or aerosol containers, etc.
- Scrap metal, pipes, nails, screws
- Casseroles, cauldrons, pastry moulds
- Electrical and electronic devices and appliances

SOFT PLASTIC

- Dirty wrapping
- Cereal or cracker bags (wax)
- Chip bags
- Stretch wrap
- Coverings (pool tiles, canopies, etc.)

HARD PLASTIC

- All number 6 plastics (non-expanded polystyrene)
- Styrofoam (expanded polystyrene)
- Paint and motor oil containers
- Toothpaste tubes and pumps
- Rubber products

